



## Obtenga su REEMBOLSO

Con miles de dólares en reembolsos e incentivos disponibles, es el mejor momento para planificar su mejora energética del hogar.

### Los beneficios:

- Aumentar la eficiencia energética y de uso de agua
- Crear una casa más cómoda
- Potencialmente reducir sus cuentas de servicios públicos
- Mejorar la calidad del aire interior
- Reducir el impacto en el medio ambiente
- Potencialmente aumentar el valor de su casa
- Apoyar la economía local

## ¿Tiene fugas de energía y de dinero en su casa? ¡Obtenga hasta \$4,000 para hacer mejoras ahora!

**Energy Upgrade California™** es un nuevo programa para que los propietarios de casa encuentren todo lo que necesitan para hacer mejoras al hogar que **ahorren energía y agua**. El programa lo conecta con Contratistas Participantes que pueden planificar y completar su proyecto—y conseguirle **reembolsos e incentivos** para ayudar a pagarlos.

### Use un enfoque de “toda la casa”

Aumentar la eficiencia energética de su casa no consiste solamente en cambiar focos o bombillas de luz, o comprar nuevos aparatos electrodomésticos. Consiste en tratar a su casa como un sistema completo. La calefacción, el aire acondicionado, el aislamiento, el agua y otros sistemas pueden trabajar todos en conjunto para eficazmente reducir el consumo de energía y potencialmente ayudarle a reducir sus cuentas de servicios públicos. Energy Upgrade California lo conecta con los expertos y recursos que usted necesita para usar un enfoque de “toda la casa.”

## ¡Siga estos pasos ahora para obtener reembolsos e incentivos!



1 Visite el sitio Web para planificar su mejora



2 Trabaje con su Contratista Participante



3 Complete su proyecto



4 ¡Obtenga su reembolso!

► [www.EnergyUpgradeCA.org](http://www.EnergyUpgradeCA.org)

Reduzca el consumo de energía. Ahorre dinero. Cree empleos.

## Hay dos paquetes de mejoras para escoger:



**El Paquete Básico de Mejoras** incluye siete medidas requeridas que en conjunto pueden reducir su consumo de energía un promedio de 10%. El incentivo es de hasta \$1,000.



**El Paquete Avanzado de Mejoras** es una solución adecuada a su casa basándose en una evaluación energética. Los incentivos varían de \$1,500 hasta más de \$4,000. Además de las medidas del paquete básico, su proyecto puede incorporar una variedad de mejoras para lograr la eficiencia máxima.

## Paquetes de Mejoras

¿Ya está planeando una remodelación? ¿Necesita reemplazar un sistema de calefacción viejo? ¿O es que simplemente sus cuentas de servicios públicos son demasiado altas? Energy Upgrade California tiene un paquete de mejoras que satisface sus necesidades. Nunca ha sido más fácil hacer mejoras a su casa.

## Contratistas Participantes

Los Contratistas Participantes de Energy Upgrade California le pueden ayudar a completar su proyecto y a obtener reembolsos e incentivos. Los Contratistas Participantes han sido capacitados específicamente para Energy Upgrade California y han reunido los requisitos para ser parte del programa. Un sistema riguroso de garantía de calidad asegura que los proyectos de Energy Upgrade cumplan con los estándares del programa.

## Reembolsos e Incentivos

Los reembolsos e incentivos dependen de sus mejoras de eficiencia y varían según el condado y el proveedor local de servicios públicos.

Paquete Básico de Mejoras		Paquete Avanzado de Mejoras	
Medidas Requeridas	Incentivo	Medidas Básicas Requeridas + Medidas Adecuadas a la Casa	Incentivo
<ul style="list-style-type: none"> <li>Sellado de aire</li> <li>Aislamiento del ático</li> <li>Sellado de ductos</li> <li>Aislamiento de tuberías de agua caliente</li> <li>Regaderas (duchas) de flujo bajo con termostato</li> <li>Detectores de humo y de monóxido de carbono</li> <li>Pruebas de combustión segura</li> </ul>	hasta \$1,000	Elija entre mejoras como: <ul style="list-style-type: none"> <li>Calentadores de alta eficiencia</li> <li>Sistemas de enfriamiento eficientes en el uso de energía</li> <li>Calentadores de agua eficientes en el uso de energía</li> <li>Aislamiento de paredes</li> <li>Bombas de alberca o piscina eficientes en el uso de energía</li> <li>Ventanas de vidrio doble eficientes con la energía</li> <li>Techos frescos</li> </ul>	\$1,500 hasta más de \$4,000
Aproximadamente 10% de ahorro de energía		Se requiere de 15% a 40% de ahorro de energía	

Empiece su mejora hoy: [www.EnergyUpgradeCA.org](http://www.EnergyUpgradeCA.org)